

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80447035
Del. Note Nb: 80447035
Fecha Exp : 18.12.2018
Fecha rec: 2000
Del. Date : 18.12.2018
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Cuentas : Magna PT S.p.A.
Dirección :
Del. address: Via del Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026

Italia

Planta :
Centro :
Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código :
Code :
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Ciudad : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:253004
Razón social :
Short name :
Matrícula : WMDJ443
Plate Nb :
Remolque : WMHL459
Remoc.plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del. Unit. :
228416

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Gau	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Enviado	Recibido		Referencia	Reference		Label				
2510310463	CM 2510310463	100		PZA	TBA-501494	00414159486/14159489	25	550003986501				
	KUEHNENAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarate: 100 Tipo Imballaggio: Quantità effettiva: Quantità Imball: Conformità Alle schede d'imballaggio: SI NO Data controllo: 21/12/18 Firma: [Signature]				TBA-501711	024						
Peso neto total : 785 Total net weight :		Peso bruto total : 1.041,800 Total brut weight :		Nº total de pallets o contenedores: 004 Total Nb.of pallets or containers:								

Observaciones:
Comments :
A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residues or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier

Z debelimi črtami uokvirjen del mora izpisati prevoznik: 16-18-20+23
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur: 16-18-20+23
vključno z 19+21+22 y compris les 19-21+22
Izpisano na odgovornost pošiljatelja od 1-15 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur 1-15

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) Torrebaso Pasealekua, 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESF-20025297				1a) Država []				MEDNARODNI TOVORNI LIST LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR				109			
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A Rodugno Bari 70026 Italia				2a) Država []				16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) VIGA TT d.o.o. Naselje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika XIM-DO-443 XIM-HL-459				16a) ID št. za DDV: (N: TVA) SI35069317			
3 Predvideno razkladalništvo v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Rodugno Bari 70026 Italia				3a) km do meje naše države [] [] [] []				17 Zaporedni (pod) prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. št. vozila [] [] [] [] [] [] in prikolice [] [] [] [] [] []				17a) km do meje naše države [] [] [] []			
4 Nakladišče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arrasate Esp. 208/12/18				4a) km do meje naše države [] [] [] []				18 Zadržki in pripombe prevoznika Réserves et observations Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld				5 Priložene spremne listine Documents annexés 80446979 80446980 80447035			
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros		7 Število tovorkov Nombre des colis		8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage		9 Vrsta blaga Nature de la marchandise		10 Statistična številka No, statistique		11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg		12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³			
37		Cont.		Pie.		Auto		12493,5							
13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur				19 Posebni dogovori Conventions particulières				20 Plača A payer par		Pošiljatelj Expéditeur		V valuti Monnaie		Prejemnik Le destinataire	
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement [] Pošiljatelj/franco [] Prejemnik/non franco				21 Izstavljeno v kraju Etablie à Arrasate dne 18/12/2018 le				22				23 Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg-Tammerfeld Naselje Borisa Kidriča 4, 8330 Metlika		24 Posliko prevze na razkladalnišču v Marchandises reçues à (lieu): 21 DIC 2018	
22				23				24				25		26	

V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne poškodbe v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekoča številka; na zahtevo pa tudi črko ADR.
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre, ADR.